



Deutsch-Französische Gesellschaft Lüneburg-Clamart e. V.



www.dfg-lueneburg.de

Vorsitzender: Prof. Dr. Jürgen Lürssen

Lüneburg, im Januar 2011

Liebe Mitglieder und Freunde der DFG Lüneburg-Clamart,

hier das Programm des ersten Halbjahrs 2011 sowie die Einladung zur diesjährigen Mitgliederversammlung.

Bitte beachten Sie:

Um Kosten und Arbeitsaufwand zu reduzieren, versenden wir **nur ein Rundschreiben pro Halbjahr**. Es enthält **alle** Termine des Halbjahres. **Bitte bewahren Sie dieses Rundschreiben auf und tragen Sie sich alle Veranstaltungen, die Sie interessieren, in Ihren Terminkalender ein!**

Dienstag, 25. Januar 2011 um 20.00 Uhr, Heinrich-Heine-Haus, Ochsenmarkt
"Was Marianne liest – Aktuelle Titel und Trends der französischen Literatur", Vortrag (auf Deutsch) von Medard Ritzenhofen, Straßburg

Lesen wie Gott in Frankreich? Aber sicher. Man denke nur an die einzigartige Dichte von Verlagen, Zeitschriften und literarischen Cafés im Herzen von Paris oder an die „rentrée littéraire“, wenn sich nach der Sommerpause die Nation in die Neuerscheinungen vertieft. Frankreichs Facetten erschließen sich schwarz auf weiß. Das Land zeigt sich zwischen Buchdeckeln von seinen besten Seiten. „Ecrire et lire“: Die Idee dieses Landes ergründet sich schreibend, vermittelt sich lesend.

Die Politik lebt von Dramen, Paar- und Ego-Geschichten, die Kultur ebenso. Die Provinz gerät dabei nicht aus dem Blick, kommen aus ihr doch seit jeher die unverbrauchten Federn und die unverfälschten Stimmen. Dazwischen drängt sich der Slang der Banlieue, der den Büchermarkt mit neuen Tönen aufmischt. Nicht zu vergessen die vielen frankophonen Autoren, die in der Sprache Molières an einer Globalisierung à la française schreiben.

Der Referent wird eine umfassende Tour d’horizon durch aktuelle Titel und literarische Trends, Verlage und Akademien, Preise und Passionen, Bestseller und Geheimtipps bieten.

Medard Ritzenhofen, M.A., langjähriger Korrespondent in Paris, lebt heute in Straßburg als Journalist und Publizist mit dem Schwerpunkt französisches Kultur- und Geistesleben. Seine Veröffentlichungen hatten u.a. die Werke von Albert Camus, Jean-Paul Sartre, J.M.G. LeClésio, Jean Rouaud und Michel Houellebecq zum Thema.

Eintritt: Mitglieder € 5/ Gäste € 7

Adresse:
c/o Christian Witjes
Langenstücken 12
21335 Lüneburg

Tel. Tag 04131/891317
Tel. Abend 04131/768827
Fax 04131/891360
E-Mail dfg_lueneburg@bigfoot.com

Bankverbindung:
Sparkasse Lüneburg
BLZ 240 501 10
Konto-Nr. 3103



Deutsch-Französische Gesellschaft Lüneburg-Clamart e. V.



www.dfg-lueneburg.de

Vorsitzender: Prof. Dr. Jürgen Lürssen

Dienstag, 22. Februar, um 20.00 Uhr; Ort wird noch bekannt gegeben
„Deutschland und Frankreich in der multipolaren Welt“, Vortrag von Prof. Dr. Michael Staack, Helmut-Schmidt-Universität, Hamburg (angefragt)

Alle Details zu dieser Veranstaltung erhalten Sie mit separatem Schreiben.

Eintritt: Mitglieder € 5/ Gäste € 7

Mittwoch, 16. März 2011 um 20.00 Uhr, Heinrich-Heine-Haus, Ochsenmarkt
„Mme de Staël – eine große Europäerin“, Vortrag von Dr. Sabine Appel

Anne Louise Germaine de Staël (1766 1817) führte ein ungewöhnlich bewegtes Leben in historisch ereignisreicher Zeit: zwischen Aufklärung und Romantik, Ancien Régime, Revolution und Reaktion. Ihre Lebensgeschichte führt sie mitten in die Turbulenzen jener Zeit, als Gegnerin Napoleons wird sie 1802 aus Paris verbannt. 1803/04 und 1807 bereist sie Deutschland, lernt Schiller und Goethe kennen.

Mit ihrem Buch »De l'Allemagne« begründete sie den Mythos von Deutschland als dem »Land der Dichter und Denker«. Das deutsche Geistesleben um 1800 erhält aus dem Blickwinkel einer selbstbewussten Pariser Intellektuellen ein unvergleichliches Kolorit, ganz ohne weihevoll Ehrfurcht.

Souverän und mit großer Sachkenntnis zeichnet Dr. Sabine Appel das faszinierende Lebensbild einer kämpferischen und selbstbewussten Frau: die Biographie einer engagierten Schriftstellerin, überzeugten Europäerin und modernen Frauengestalt, die unser Deutschlandbild und das der Franzosen maßgeblich prägte: Madame de Staël.

Dr. Sabine Appel ist freie Autorin und schrieb unter anderem narrative Biographien von Elizabeth I. von England, Johann Wolfgang von Goethe und Arthur Schopenhauer. Sie studierte

Germanistik und Philosophie in Mannheim, an der Sorbonne Paris und an der University of Cambridge. 1995 promovierte sie mit einer Arbeit über Thomas Mann.

Eintritt: Mitglieder € 5/ Gäste € 7

Adresse:
c/o Christian Witjes
Langenstücken 12
21335 Lüneburg

Tel. Tag 04131/891317
Tel. Abend 04131/768827
Fax 04131/891360
E-Mail dfg_lueneburg@bigfoot.com

Bankverbindung:
Sparkasse Lüneburg
BLZ 240 501 10
Konto-Nr. 3103



Deutsch-Französische Gesellschaft Lüneburg-Clamart e. V.



www.dfg-lueneburg.de

Vorsitzender: Prof. Dr. Jürgen Lürssen

Dienstag, 5. April 2011 um 20.00 Uhr, Handwerkskammer, Rote Straße, Kleiner Saal
Ordentliche Jahresmitgliederversammlung

Hierzu laden wir alle Mitglieder herzlich ein. **Wie beim letzten Mal:** Damit die Versammlung nicht gar so trocken abläuft, laden wir alle Teilnehmer zu einem Glas Wein ein (wahlweise auch Wasser).

Tagesordnung:

- Begrüßung durch den Vorsitzenden
- Bericht des Vorstands
- Bericht der Rechnungsprüfer
- Entlastung des Vorstands und der Rechnungsprüfer
- Wahl des Beirats
- Wahl zweier Rechnungsprüfer
- Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung richten Sie bitte bis zum 25.3.2011 an Christian Witjes, Langenstücken 12, 21335 Lüneburg.

2. – 5. Juni 2011 (Wochenende Himmelfahrt) **Besuch in Clamart**

1. Flugreise als Gruppenreise

Wie vor zwei Jahren bieten wir Ihnen auch diesmal eine Flugreise ab Hamburg mit AIR FRANCE an. Hin- und Rückflug kosten zusammen **€ 265,-** inkl. aller Steuern und Gebühren sowie einer Reiserücktrittskostenversicherung, die 80 % des Flugpreises abdeckt. (Der eigentliche Gesamtpreis beträgt € 315,-, aber die DFG wird jeden Gruppen-Flugschein mit € 50 bezuschussen).

HINFLUG

Donnerstag, 2.6.11: Hamburg – Paris CDG 13:00 - 14:35 Uhr AF 1711

RÜCKFLUG

Sonntag, 5.6.11: Paris CDG – Hamburg 15.25 - 16.55 Uhr AF 2310

ANMELDUNG bis zum 4. Februar 2011:

Wir haben insgesamt 30 Plätze vorreserviert. Für die Anmeldung (= feste Flugreservierung) bitten wir Sie, **den Flugpreis von € 265,- bis zum 4. Februar 2011** auf unser Vereinskonto Nr. 3103 bei der Sparkasse Lüneburg (BLZ 240 501 10) zu überweisen. **Bitte tragen Sie Ihren Namen in das Feld „Verwendungszweck“ auf dem Überweisungsformular ein.** Die rechtzeitige Überweisung reicht als Anmeldung aus.

Adresse:
c/o Christian Witjes
Langenstücken 12
21335 Lüneburg

Tel. Tag 04131/891317
Tel. Abend 04131/768827
Fax 04131/891360
E-Mail dfg_lueneburg@bigfoot.com

Bankverbindung:
Sparkasse Lüneburg
BLZ 240 501 10
Konto-Nr. 3103



Deutsch-Französische Gesellschaft Lüneburg-Clamart e. V.



www.dfg-lueneburg.de

Vorsitzender: Prof. Dr. Jürgen Lürssen

„Wer zuerst kommt, mahlt zuerst!“

Sollten sich mehr als 30 Teilnehmer anmelden, werden die Anmeldungen in der Reihenfolge des Zahlungseingangs berücksichtigt. Wer nicht mitfliegen kann, weil er sich zu spät angemeldet hat, dem wird der Flugpreis natürlich zurückerstattet.

Wichtig! Wichtig! Wichtig! Wichtig! Wichtig! Wichtig! Wichtig! Wichtig! Wichtig!

Wir müssen bis Anfang Februar 2011 definitiv unsere Plätze buchen. Wer den Flugpreis bis zum 4. Februar nicht überwiesen hat, kann leider nicht mitfliegen!

Wir treffen uns 2 Stunden vor Abflug im Flughafen Hamburg. Wir bitten alle Teilnehmer, Ihre Anreise zum Flughafen selbst zu organisieren. Falls notwendig, werden wir uns auch bemühen, Mitfahrgelegenheiten zum Flughafen zu organisieren.

Wer nicht mit dem eigenen PKW zum Flughafen fahren möchte, kann den Zug bis Hamburg Hauptbahnhof und ab dort die S-Bahn bis zum Flughafen nehmen.

In Paris organisieren die Clamarter einen Bustransfer vom Flughafen Roissy Charles de Gaulle nach Clamart. Weitere Information, insb. über das Programm, erhalten die Teilnehmer rechtzeitig vor der Reise.

2. Anreise mit dem eigenen PKW

Wer mit dem eigenen PKW anreisen möchte, melde sich bitte bis zum 4.2.11 bei Christian Witjes an (Adresse siehe unten).

3. Selbst organisierte Flugreise

Wer seinen Flug selbst buchen möchte, kann dies gern tun. Beachten Sie dabei aber folgendes: Es gibt nur **einen** gemeinsamen Bustransfer vom Flughafen nach Clamart. Dieser fährt ab, sobald der Gruppenflug in Paris angekommen ist. Wenn Sie diesen Bus ebenfalls benutzen wollen, müssen Sie entweder den gleichen Flug oder einen früheren Flug buchen und am Flughafen auf die Gruppe warten. Alternativ können Sie den Transfer natürlich auch selbst organisieren. In jedem Fall melden Sie sich bitte ebenfalls bis zum 4.2.11 bei Christian Witjes an (Adresse siehe unten).

Sonntag, 3. Juli 2011, ab 17.00 Uhr, bei der Konzertmuschel im Kurpark
Boule-Turnier und Picknick

Wir setzen unsere vor drei Jahren begründete Tradition fort und treffen uns um 17.00 Uhr am Kiosk. Wer möchte, kann sich dort Kaffee und Kuchen bestellen. Um 18.00 Uhr beginnt das Turnier. Anschließend Picknick auf dem Rasen.

Bitte bringen Sie Ihr Picknick mit und – wenn möglich – Ihre eigenen Boule-Kugeln.

Adresse:
c/o Christian Witjes
Langenstücken 12
21335 Lüneburg

Tel. Tag 04131/891317
Tel. Abend 04131/768827
Fax 04131/891360
E-Mail dfg_lueneburg@bigfoot.com

Bankverbindung:
Sparkasse Lüneburg
BLZ 240 501 10
Konto-Nr. 3103



Deutsch-Französische Gesellschaft Lüneburg-Clamart e. V.

www.dfg-lueneburg.de

Vorsitzender: Prof. Dr. Jürgen Lürssen



Weitere Angebote für alle Mitglieder:

Mitteilung von Hannelore Krome an alle Freunde der französischsprachigen Literatur

Seit September 2007 trifft sich eine Gruppe von Literaturliebhabern i.d.R. einmal im Monat im Heinrich-Heine-Haus, um über eine im Vorfeld gemeinsam ausgesuchte und zu Hause gelesene Lektüre zu diskutieren. Das Spektrum der ausgewählten Bücher umfasst Namen aus allen Jahrhunderten, darunter selbstverständlich auch zeitgenössische Autoren. (s. Bücherliste unter www.dfg-lueneburg.de, Regelmäßige Veranstaltungen, cercle littéraire).

Der neu festgelegte "jour fixe" für die Treffen wird (mit großer Wahrscheinlichkeit) jeder zweite Dienstag im Monat sein, die Uhrzeit 17.00 bis 19.00 Uhr. Wer sich unserer Gruppe von ca. 10 Teilnehmern noch anschließen möchte, ist herzlich willkommen. Wenn Sie Interesse haben und noch nicht in meinem Verteiler aufgenommen sind, bitte ich Sie, sich mit mir in Verbindung zu setzen, damit ich Ihnen die jeweils aktuell gültigen Informationen zukommen lassen kann.

**Kontakt: Hannelore Krome Tel. 04131 - 47860 oder
E-Mail halo.krome@t-online.de**

„Le Stammtisch Français“

Chers amis français, francophones et amateurs de la langue française,
vous êtes cordialement invités à vous réunir autour d'une table pour parler français.

Où ? Mälzer, Heiligengeiststraße 43, Lüneburg

Quand ? toujours à 20h aux dates suivantes :

vendredi 21 janvier 2011

mardi 22 février 2011

mercredi 23 mars 2011

jeudi 19 mai 2011

vendredi 1er juillet 2011

Qui peut participer ?

Toute personne souhaitant parler français dans une atmosphère détendue.

Sujets de conversation ?

Ce qui vous préoccupe à ce moment là.

Adresse:
c/o Christian Witjes
Langenstücken 12
21335 Lüneburg

Tel. Tag 04131/891317
Tel. Abend 04131/768827
Fax 04131/891360
E-Mail dfg_lueneburg@bigfoot.com

Bankverbindung:
Sparkasse Lüneburg
BLZ 240 501 10
Konto-Nr. 3103



Deutsch-Französische Gesellschaft Lüneburg-Clamart e. V.



www.dfg-lueneburg.de

Vorsitzender: Prof. Dr. Jürgen Lürssen

Renseignements : Béatrice Goutfer, Tel. 40 27 08 ou
beatrice@le-stammtisch-francais.org
www.le-stammtisch-francais.org

Bitte geben Sie uns Ihre E-Mail-Adresse

Wenn Sie über ein E-Mail-Postfach verfügen, senden Sie uns doch bitte Ihre E-Mail-Adresse. Sie erhalten dann das Programm und eventuelle weitere unterjährige Informationen direkt per E-Mail. Dies beschleunigt und vereinfacht die Kommunikation zwischen Vorstand und Mitgliedern.

Der Vorstand wünscht Ihnen alles Gute für das Neue Jahr. Wir hoffen, das Programm gefällt Ihnen, und freuen uns auf Ihre Teilnahme an den angekündigten Veranstaltungen.

Herzliche Grüße

Prof. Dr. Jürgen Lürssen
Vorsitzender

Christian Witjes
Mitglied des Vorstands

Adresse:
c/o Christian Witjes
Langenstücken 12
21335 Lüneburg

Tel. Tag 04131/891317
Tel. Abend 04131/768827
Fax 04131/891360
E-Mail dfg_lueneburg@bigfoot.com

Bankverbindung:
Sparkasse Lüneburg
BLZ 240 501 10
Konto-Nr. 3103



*Deutsch-Französische Gesellschaft
Lüneburg-Clamart e. V.*



www.dfg-lueneburg.de

Vorsitzender: Prof. Dr. Jürgen Lürssen

Programm 2. Halbjahr 2011

Liebe Mitglieder und Freunde der Deutsch-Französischen Gesellschaft Lüneburg-Clamart,
nachfolgend das Programm für das zweite Halbjahr. Bitte beachten Sie:

Um Kosten und Arbeitsaufwand zu reduzieren, versenden wir nur ein Programm-Rundschreiben pro Halbjahr. Es enthält alle Termine des Halbjahrs mit ausführlichen Beschreibungen der Veranstaltungen. Bitte tragen Sie sich alle Veranstaltungen, die Sie interessieren, in Ihren Terminkalender ein!

Sonntag, 21. August 2011 um 11.00 Uhr, Fahrrad-Ausflug zum Waldgebiet Süsing
Treffpunkt: 11 Uhr Grundschule Häcklingen am kleinen Häcklinger Kreisel

Tour-Verlauf

Auf der Tour nutzen wir möglichst wenige Straßen. Die meiste Zeit fahren wir auf Feld- und Waldwegen.

Länge: Ca. 35 - 40 km
Profil: etwas rauf und runter, Gangschaltung und etwas Kondition sind vorteilhaft
Dauer: ca. 4 Stunden plus Pausen

Wir fahren auf dem Wirtschaftsweg über den Risterberg Richtung Melbeck nach Kolkhagen und kommen teilweise auf dem Mühlenwanderweg nach Barnstedt. Von hier an geht es über weite Strecken auf gekennzeichneten Radstrecken durch das Waldgebiet Süsing. Wenn wir es dann durch Tellmer hindurch bis nach Betzendorf geschafft haben, haben wir uns den Kaffee verdient. Von hier geht es über Heinsen nach Barnstedt und dann den Weg, den wir auf dem Hinweg genommen haben zurück.

Pausen können zwischendurch nach Belieben eingelegt werden, Feld, Wald und Wiesen stehen ausreichend zur Verfügung. Getränke und ggfs. Picknick bitte selbst mitnehmen.

Bitte Werkzeug und Flickzeug mitnehmen, man kann nie wissen, was passiert.
Je nach Wetter ist die passende Kleidung gegen Wind oder Regen vorteilhaft.

Bei Dauerregen oder Sturm erkundigen Sie sich bitte am Sonntagmorgen bis 10.30 Uhr bei Christian Lemcke, ob der Ausflug stattfindet: Tel. 04131 – 86 08 82.

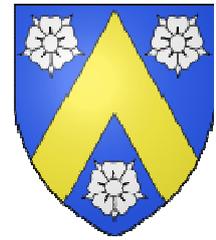
Adresse:
c/o Christian Witjes
Langenstücken 12
21335 Lüneburg

Tel. Tag 04131/891317
Tel. Abend 04131/768827
Fax 04131/891360
E-Mail dfg_lueneburg@bigfoot.com

Bankverbindung:
Sparkasse Lüneburg
BLZ 240 501 10
Konto-Nr. 3103



Deutsch-Französische Gesellschaft Lüneburg-Clamart e. V.



www.dfg-lueneburg.de

Vorsitzender: Prof. Dr. Jürgen Lürssen

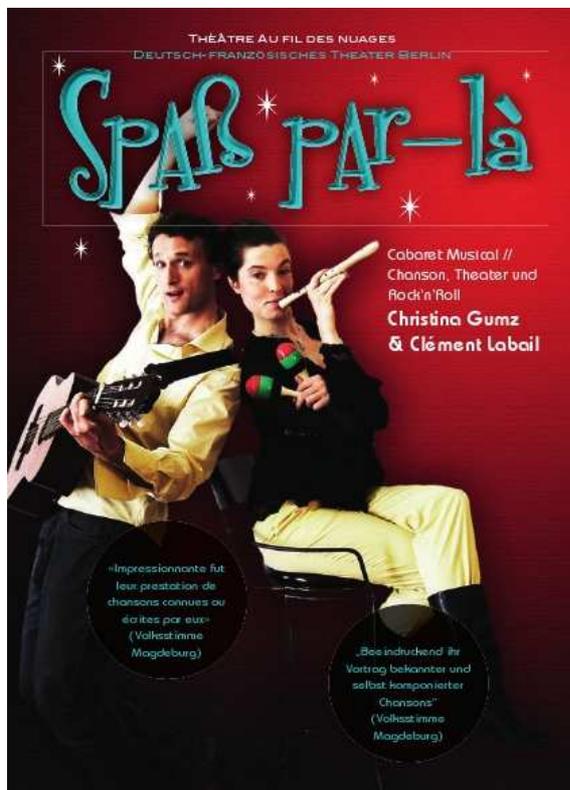
Mittwoch, 14. September 2011, 20.00 Uhr, Heinrich-Heine-Haus, Am Ochsenmarkt
„SPAß PAR-LÀ“, Chanson, Theater und Rock'n Roll, dargeboten vom **Théâtre Au fil des nuages – Deutsch-französisches Theater Berlin**

Die beiden Schauspieler Christina Gumz und Clément Labail zeigen ihre Lieder – ganz ihrem Fach treu – auf theatralische Weise. Mit (Wort)Witz und Komik singen, tanzen und spielen sie bekannte und weniger bekannte Lieder der deutschen, französischen und englischen Sprache, sowie ihre eigene Kompositionen, entweder a-capella, oder mit Gitarre, Flöte und Perkussionsinstrumenten begleitet.

Clichés und Klassiker werden unter die Lupe genommen, eine jede Kultur kräftig entstaubt und in neues Licht gerückt. Vorurteile kommen dabei zu Fall und die jeweiligen Eigenarten und Reichtümer tauchen auf. Hinzu kommen ihre eigenen Kompositionen – heiter und humorvoll, ganz unterschiedlicher Genre – Sketche, die so manches Lied verstricken, Überraschungen in englischer Sprache und sogar ein Französisch-Protest-Rocksong.

Ein bunt-burleskes Programm – musikalisch und poetisch, rhythmisch und komisch, zum Tanzen und Lachen, voller Energie und Ideen – auf Deutsch und auf Französisch, auf Deutsch oder auf Französisch, auf Englisch... pour le plaisir.

Eintritt 5 € für Mitglieder, 7 € sonst



Adresse:
c/o Christian Witjes
Langenstücken 12
21335 Lüneburg

Tel. Tag 04131/891317
Tel. Abend 04131/768827
Fax 04131/891360
E-Mail dfg_lueneburg@bigfoot.com

Bankverbindung:
Sparkasse Lüneburg
BLZ 240 501 10
Konto-Nr. 3103



Deutsch-Französische Gesellschaft Lüneburg-Clamart e. V.



www.dfg-lueneburg.de

Vorsitzender: Prof. Dr. Jürgen Lürssen

Mittwoch 12. Oktober 2011 um 20.00 Uhr, Industrie- und Handelskammer, Am Sande
„Savoyen – Landschaft und Architektur zwischen Genfer See, Mont Blanc und Rhône“,
Diavortrag von Martin Lammert

Savoyen, eine traditionsreiche Region am Nordhang der französischen Westalpen, zwischen dem Genfer See und dem Tal des Arc, zwischen der Rhône und den Massiven des Mont Blanc und der Vanoise, bietet den Besuchern nicht nur grandiose Hochgebirgslandschaften, sondern auch eine abwechslungsreiche, weithin hügelige Voralpenlandschaft mit Feldern und Weiden, Wäldern und Tälern, Flüssen und Schluchten. Von besonderer Faszination sind auch die anmutigen Ufer der großen Seen Lac Léman (Genfer See), Lac d'Annecy und Lac du Bourget. Anziehend sind zudem die malerischen Altstädte, vor allem in Yvoire, Thonon, Annecy, Chambéry, Aix-les-Bains, Conflans und Moûtiers.

Die wechselvolle Geschichte und die reiche Kultur Savoyens spiegeln sich nicht zuletzt auch in seinen zahlreichen Burgen, Kirchen und Klöstern wider, bedeutende Zeugen vor allem der Kunst des Barock, aber auch mittelalterlicher Bauformen der Romanik und Gotik.

Der Referent wird in seinem Vortrag mit Hilfe einer längeren Lichtbildreihe sowohl die landschaftlichen Reize als auch die baulichen und künstlerischen Sehenswürdigkeiten Savoyens eindrucksvoll zur Geltung bringen und im übrigen die mit der Region verknüpften historischen, religiösen und literarischen Bezüge angemessen würdigen.



Annecy - Palais de l'Isle / Thiou



Lac du Bourget – Abbaye de Hautecombe

Eintritt 5 € für Mitglieder, 7 € sonst

Adresse:
c/o Christian Witjes
Langenstücken 12
21335 Lüneburg

Tel. Tag 04131/891317
Tel. Abend 04131/768827
Fax 04131/891360
E-Mail dfg_lueneburg@bigfoot.com

Bankverbindung:
Sparkasse Lüneburg
BLZ 240 501 10
Konto-Nr. 3103



Deutsch-Französische Gesellschaft Lüneburg-Clamart e. V.



www.dfg-lueneburg.de

Vorsitzender: Prof. Dr. Jürgen Lürssen

Freitag, 4. November 2011 um 20.00 Uhr, Heinrich-Heine-Haus, Am Ochsenmarkt
„Von der Wiederherstellung des Glücks – Anna Tünes ungewöhnliche Geschichte einer Kindheit als Deutsche im Nachkriegsfrankreich“, Lesung und Vortrag von Anna Tüne

Ein idyllisch gelegenes Dorf in Frankreich wenige Jahre nach dem Zweiten Weltkrieg: Die kleine Anna läuft über den Marktplatz. Da stolpert sie Matté in die Arme, dem Dorfnarr, der sie mit bohrenden Augen anstarrt. Die anderen Kinder im Dorf lieben ihn, doch für Anna ist er ein Graus, denn nur ihr und ihren Geschwistern gelten die bösen Worte, die aus Matté herausbrechen: »Deutsche Schweine!«

In literarischen Puzzle-Stücken erzählt Anna Tüne die Geschichte einer höchst ungewöhnlichen Integration. Sie erzählt von der Zerrissenheit, mit der sich die französische Dorfbevölkerung auf die deutsche Familie zu bewegte: die tiefe Abneigung der Gemeinde – und deren Ergriffenheit angesichts des melancholischen Gesangs der Mutter beim ersten Kirchgang. Die unauslöschbaren Erinnerungen an die von der SS zu Tode Gefolterten – und die vollkommene Unschuld der deutschen Kinder. Der Verrat durch Kollaborateure – und das Wissen über deutsche Kameraden in der Résistance.

Mit Poesie und schonungsloser Ehrlichkeit entwirft Anna Tüne ein spannendes und höchst komplexes Bild über den Umgang von Deutschen und Franzosen, von Opfern und Tätern, von Schuldigen und Unschuldigen nach dem Krieg. Vor allem aber erzählt sie die berührende Geschichte einer Kindheit, die vom Zauber der Welt erfasst war und über die sich das Erbe der Herkunft bisweilen wie ein dunkler Schatten legte.

Pressestimmen

»Es ist ein lesenswerter Text über das Ringen um Verständigung und Versöhnung zwischen verfeindeten Nationen.« *dpa*

»Faszinierend erzählt, aus einem bislang unbekanntem Blickwinkel.« *spiegel online*

Anna Tüne, geboren 1940, wuchs bis zu ihrem 15. Lebensjahr in Frankreich auf. Ein bizarres Besiedlungsprogramm hatte Annas Familie, ursprünglich aus Posen stammende Bauern, dazu gebracht, sich nach dem Krieg ausgerechnet in Frankreich anzusiedeln. Die Eltern hatten im Krieg alles verloren. Auf einem verlassenen Bauernhof in der Dauphiné versuchten sie einen Neuanfang.

Anna Tüne lebt heute in Berlin und ist Vorsitzende der Berliner Künstlerinitiative „Courage gegen Fremdenhass e.V.“

Eintritt 5 € für Mitglieder, 7 € sonst

Adresse:
c/o Christian Witjes
Langenstücken 12
21335 Lüneburg

Tel. Tag 04131/891317
Tel. Abend 04131/768827
Fax 04131/891360
E-Mail dfg_lueneburg@bigfoot.com

Bankverbindung:
Sparkasse Lüneburg
BLZ 240 501 10
Konto-Nr. 3103



*Deutsch-Französische Gesellschaft
Lüneburg-Clamart e. V.*



www.dfg-lueneburg.de

Vorsitzender: Prof. Dr. Jürgen Lürssen

Sonntag, 20. November 2011 um 17.00 Uhr, St. Nikolai, Lüneburg
„Französische Barock-Musik aus der Zeit Louis XIV.“ Aufgeführt werden das Requiem von Jean Gilles und drei Motetten von Marc-Antoine Charpentier und Guillaume Bouzignac.
Mitwirkende: BachChor Lüneburg, Barock-Orchester Lüneburg sowie die Solisten Franka Kraneis Sopran, Stefan Neutze Bariton, Friedrich von Mansberg, Tenor und MacKenzie Gallinger, Tenor

Jean Gilles (1668 – 1705) war Kapellmeister in Toulouse als er den Auftrag bekam, ein Requiem zu schreiben. Angeblich sollte es eine Hommage an zwei Mitglieder des Stadtrats von Toulouse sein, die jedoch weder zahlten noch das Werk aufführen ließen, sodass es zum ersten Mal bei Gilles' eigener Totenfeier erklang, dirigiert von André Campra. Im 18. Jahrhundert war es eines der berühmtesten Werke in Frankreich; es wurde z.B. 1764 bei der Trauerfeier für den Komponisten Philippe Rameau aufgeführt, aber auch 1766 bei der Beerdigung des polnischen Königs, Stanislaus Leszczyński, und 1774 bei der Totenfeier für Louis XV.

Karten bei den bekannten Vorverkaufsstellen und an der Abendkasse.

Sonntag, 4. Dezember 2011 (2. Advent), 17 Uhr, Räume der Praxis "Radiologie im Roten Feld", Willi-Brandt-Str.2, 21335 Lüneburg

„Weihnachtsfeier: Wir singen französische Weihnachtslieder“, zusammen mit Sylvia Lavaty und Marie-Claude Ninnemann-Bourdet

Wir wollen uns gemütlich mit französischen Weihnachtsliedern bei Kaffee und Kuchen auf das Weihnachtsfest einstimmen. Warmgetränke werden gestellt, Kuchen und Weihnachtsgebäck bitte mitbringen. **Diese Veranstaltung ist exklusiv nur für Mitglieder!**

Weitere Angebote für alle Mitglieder:

Cercle littéraire

Termin: **jeden zweiten Dienstag eines Monats, 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr**

Ort: Heinrich-Heine-Haus am Marktplatz

Mitteilung von Hannelore Krome an alle Freunde der französischsprachigen Literatur

Seit September 2007 trifft sich eine Gruppe von Literaturliebhabern i.d.R. einmal im Monat im Heinrich-Heine-Haus, um über eine im Vorfeld gemeinsam ausgesuchte und zu Hause gelesene Lektüre zu diskutieren. Das Spektrum der ausgewählten Bücher umfasst Namen aus allen Jahrhunderten (s. Bücherliste unter www.dfg-lueneburg.de => Regelmäßige Veranstaltungen => cercle littéraire).

Wer sich unserer Gruppe von ca. 8 Teilnehmern noch anschließen möchte, ist herzlich willkommen. Wenn Sie Interesse haben und noch nicht in meinem Verteiler aufgenommen sind, bitte ich Sie, sich mit mir in Verbindung zu setzen.

Kontakt: Hannelore Krome Tel. 04131 - 47860 oder E-Mail halo.krome@t-online.de

Adresse:
c/o Christian Witjes
Langenstücken 12
21335 Lüneburg

Tel. Tag 04131/891317
Tel. Abend 04131/768827
Fax 04131/891360
E-Mail dfg_lueneburg@bigfoot.com

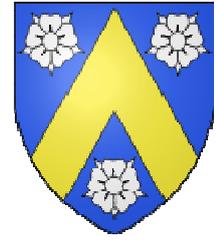
Bankverbindung:
Sparkasse Lüneburg
BLZ 240 501 10
Konto-Nr. 3103



*Deutsch-Französische Gesellschaft
Lüneburg-Clamart e. V.*

www.dfg-lueneburg.de

Vorsitzender: Prof. Dr. Jürgen Lürssen



„Le Stammtisch Français“

Chers amis français, francophones et amateurs de la langue française,
vous êtes cordialement invités à vous réunir autour d'une table pour parler français.

Où ? Mälzer's, Heiligengeiststraße 43, Lüneburg
Quand ? toujours à 20h aux dates suivantes :

lundi 29 aout 2011
mardi 20 septembre 2011
mercredi 5 octobre 2011
lundi 7 novembre 2011
mardi 6 décembre 2011

Qui peut participer ?

Toute personne souhaitant parler français dans une atmosphère détendue.

Sujets de conversation ?

Ce qui vous préoccupe à ce moment là.

Renseignements : Béatrice Goutfer, Tel. 40 27 08 ou
beatrice@le-stammtisch-francais.org
www.le-stammtisch-francais.org

Der Vorstand wünscht Ihnen noch eine schöne und erholsame Restsommerzeit. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme an den angekündigten Veranstaltungen.

Herzliche Grüße

Prof. Dr. Jürgen Lürssen
Vorsitzender

Christian Witjes
Mitglied des Vorstands

Adresse:
c/o Christian Witjes
Langenstücken 12
21335 Lüneburg

Tel. Tag 04131/891317
Tel. Abend 04131/768827
Fax 04131/891360
E-Mail dfg_lueneburg@bigfoot.com

Bankverbindung:
Sparkasse Lüneburg
BLZ 240 501 10
Konto-Nr. 3103